

Ynlieding riten

Teken fan it krús

Yn 'e namme fan' e Heit, en fan 'e Soan, en fan' e Hillige Geast.

Amen

Groet

De genede fan ús Hear Jezus Kristus, En de leafde fan God, en it kommunity fan 'e Hillige Geast Wês mei jo allegear.

En mei jo geast.

Penitential Wet

Bruorren (bruorren en susters), lit ús ús sünden erkenne, en dus tariede ússels om de hillige mystearjes te fieren.

Ik bekennen God Almachtige God en oan dy, myn bruorren en susters, dat ik sterk haw sündige, Yn myn gedachten en yn myn wurden, yn wat ik haw dien en yn wat ik haw mislearre om te dwaan, troch myn skuld, troch myn skuld, troch myn meast fertrietlike skuld; Dêrom freegje ik Sillich Mary Ever-Virgin, alle ingels en hilligen, En jo, myn bruorren en susters, om my te bidden oan 'e Heare ús God.

May Almachtige God hat genede oer ús, Ferjou ús ús sünden, en bring ús nei ivich libben.

Amen

Kyrie

Hear, hawwe genede.

INDITHIED ACT

()

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

Western Frisian (Frysk)

Sinhala (සිංහල)

Hear, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Gloria

Glory oan God yn 'e heegste, en op
ierde frede oan minsken fan goede
wil. Wy priizgje jo, Wy segenje dy,
Wy oanbidzje jo, Wy ferhearlikje jo,
Wy jouwe jo tank foar jo grutte
gloarje, Hear, himelske kening, O
God, Almachtige heit. Hear Jezus
Kristus, allinich berne soan, Hear
God, Lam fan God, soan fan 'e Heit,
Jo nimme de sûnden fan 'e wrâld
fuort, hawwe genede oer ús; Jo
nimme de sûnden fan 'e wrâld
fuort, Untfang ús gebed; Jo sitte
oan 'e rjochterhân fan 'e Heit,
hawwe genede oer ús. Foar jo
allinich binne de Hillige, do allinich
binne de Heare, Jo allinich binne it
heulste, Jezus Kristus, mei de
Hillige Geast, Yn 'e gloarje fan God
de Heit. Amen.

Sammelje

Lit ús bidde.

Amen.

Liturgy fan it wurd

Earste lêzing

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Ferantwurdlik PSALM

Twadde lêzing

Western Frisian (Frysk)

Sinhala (සිංහල)

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Gospel

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

In lêzing fan it hillige evangeelje
neffens N.

Glory oan dy, Heare

It evangeelje fan 'e Hear.

Lof oan jo, Hear Jezus Kristus.

Berop fan leauwen

Ik leau yn ien God, de Heit

Almachtich, Makker fan 'e himel en
ierde, fan alle dingen sichtber en

ûnsichtber. Ik leau yn ien Hear

Jezus Kristus, De ienige Born by

Soan fan God, berne út 'e heit foar

alle leeftiden. God fan God, Ljocht

fan ljocht, wiere God fan wiere God,

Beno begon, net makke,

konsubstantiale mei de heit; troch

him waarden alle dingen makke.

Foar Amerikaanske manlju en foar

ús heil kaam hy út 'e himel del, En

troch de Hillige Geast wie

ynkarneare fan 'e faam Mary, en

waard de minske. Foar ús wille

waard hy krusige ûnder Pontius

Pilatus, Hy krige de dea en waard

begroeven, en rose op 'e tredde dei

wer yn oerienstimming mei de

Skriften. Hy stidee yn 'e himel en

sit oan 'e rjochterhân fan' e Heit.

Hy sil wer yn 'e gloarje komme om

de libbenen te oardieljen en de

deaden en syn keninkryk sil gjin ein

Western Frisian (Frysk)

Sinhala (සිංහල)

hawwe. Ik leau yn 'e Hillige Geast,
de Hear, de Giver of Life, dy't
trochgiet fan 'e Heit en de Soan,
Wa mei de heit en de soan wurdt
oanbean en ferhearlike, wa hat
troch de profeten sprutsen. Ik leau
yn ien, hillige, katolike en
apostolyske tsjerke. Ik bekenne ien
doop foar de ferjouwing fan sûnden
en ik sjoch út nei de opstanning fan
'e deaden en it libben fan 'e wrâld
om te kommen. Amen.

Hommily

Universele gebed

Wy bidde ta de Hear.

Hear, hear ús gebed.

Liturgy fan 'e
Eucharistyske

OFFERTORY

Sillich wês God foar altyd.

Bid, bruorren (bruorren en susters),
dat myn offer en jo kin akseptabel
wêze foar God, de Almachtige heit.

Mei de Hear it offer akseptearje by
jo hannen foar de lof en gloarje fan
syn namme, foar ús goede En it
goede fan al syn hillige tsjerke.

Amen.

Eucharistyske gebed

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

Lift jo herten op.

Wy ferheegje se op nei de Hear.

Litte wy de Heare ús God tankje.

It is gelyk en gewoan.

Hillige, hillich, hillichdom Heare
God fan 'e hosts. Himmel en ierde
binne fol mei jo gloarje. Hosanna
yn it heechste. Sillich is hy dy't
komt yn 'e namme fan' e Hear.
Hosanna yn it heechste.

It mystearje fan it leauwen.

Wy ferkundigje jo dea, o Heare, en
profesearje jo opstanning oant jo
wer komme. Of: As wy dit brea ite
en dizze tas drinke, wy ferkundigje
jo dea, o Heare, oant jo wer
komme. Of: Rêd ús, Rêder fan 'e
wrâld, Foar troch jo krús en
opstanning Jo hawwe ús frij makke.

Amen.

Communion Rite

**Op it kommando fan 'e Rêder en
foarme troch godlike lear, wy
doarre te sizzen:**

Us heit, dy't yn 'e himel binne, Lit
jo namme hillige wurde; dyn
keninkryk komme, Dyn sil dien
wurde op ierde sa't it yn 'e himel is.
Jou ús dizze dei ús deistich brea, En
ferjou ús ús oertredings, Wylst wy
dejingen ferjouwe dy't ús
oertrêdzje tsjin ús; en liede ús net
yn fersiking, mar leverje ús fan
kwea.

**Leverje ús, Hear, wy bidde, út alle
kwea, GRANT FERGESE FRED IN OR
DAGEN, dat, troch help fan jo
genede, Wy kinne altyd frij wêze**

Western Frisian (Frysk)

Sinhala (සිංහල)

fan sûnde en feilich fan alle need,
Wylst wy wachtsje op 'e sillige
hoop En de komst fan ús Rêder,
Jezus Kristus.

Foar it keninkryk, de krêft en de
gloarje binne jo no en foar altyd.
Hear Jezus Kristus, dy't sei tsjin jo
apostels: Frede Ik lit dy ferlitte,
myn frede, ik jou jo, sjoch net op ús
sûnden, Mar op it leauwen fan jo
tsjerke, en subsydzje har frede en
ienheid genedich yn
oerienstimming mei jo wil. Dy't
libje en regearje foar altyd en
altyd.

Amen.

De frede fan 'e Hear Wês altyd by
jo.

En mei jo geast.

Lit ús inoar it teken fan frede
oanbiede.

Lam fan God, jo nimme de sûnden
fan 'e wrâld fuort, hawwe genede
oer ús. Lam fan God, jo nimme de
sûnden fan 'e wrâld fuort, hawwe
genede oer ús. Lam fan God, jo
nimme de sûnden fan 'e wrâld
fuort, jou ús frede.

Sjuch it laam fan God, Sjuch him
dy't de sûnden fan 'e wrâld fuort
nimt. Sillich binne dejingen neamd
nei it iten fan it Lam.

Hear, ik bin net wurdich dat jo
ûnder myn dak moatte ynfiere, mar
sis allinich it wurd en myn siel sil
genêzen wurde.

It lichem (bloed) fan Kristus.

().

Western Frisian (Frysk)

Sinhala (සිංහල)

Amen.

Lit ús bidde.

Amen.

Konkludearje riten

Segen

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

May Almachtige God segenje jo, De heit, en de Soan, en de Hillige Geast.

Amen.

Ûntslach

Gean foarút, de massa is beëinige.

Of: gean en kundigje it evangeelje fan 'e Hear oan. Of: Gean yn frede, ferhearde de Hear troch jo libben.

Of: Gean yn frede.

Tank wêze foar God.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC